



Janet.Finch-Saunders@senedd.wales

Constituency Office

29 Madoc Street,
Llandudno LL30 2TL

Swyddfa'r Etholaeth

29 Stryd Madog,
Llandudno LL30 2TL

01492 871 198

04/04/2022

Re: Her Majesty's Platinum Jubilee

Dear [REDACTED]

I hope this letter finds you well. I am writing in anticipation of this year's celebration to mark Her Majesty's Platinum Jubilee.

The Queen has served our nation her entire adult life and is a symbol of community and charitable work, acting as a Patron to more than 600 charities and organisations across the UK and the Commonwealth. Her Majesty is also the embodiment of giving back to one's country and society, having steadfastly served as our nation's monarch for almost 70 years, a feat achieved by no other leader in our country's history, and a testament to her commitment to our United Kingdom.

Last year the UK Government commissioned a schoolbook which would explore the role of the Monarch and what the Platinum Jubilee represents. In recognition of the diverse nature of our society the Department of Education also agreed to translate the book into other languages including Welsh. This book would provide children a unique opportunity to learn about the role of the Monarchy within our democracy and highlight the importance and historic nature of this year's celebrations.

Unfortunately, the Welsh Government has refused to hand out these schoolbooks universally to all schools across Wales, denying our children the opportunity to gain a greater understanding of how our political system functions and its history. Rather the Welsh Government is operating an "opt-in" scheme for schools to receive copies of this publication.

Therefore, I am writing to implore you and your school to "opt-in" to receive this book so that your pupils do not miss out on this important opportunity to participate in this national celebration. Additionally, I am sure that this piece of literature will serve as an important part of the history of your facility and the role it played in commemorating this historically important event.

While I keenly await to see the commencement of the Jubilee, in the meantime, please do accept my best wishes.

Yours sincerely,

Janet Finch-Saunders MS|AS





04/04/2022

Jiwbilî Platinwm Ei Mawrhydi



Gobeithio eich bod yn cadw'n iawn. Rwy'n ysgrifennu atoch cyn y dathliadau eleni i nodi Jiwbilî Platinwm Ei Mawrhydi.

Mae'r Frenhines wedi gwasanaethu ei chenedl gydol ei hoes fel oedolyn ac mae'n symbol o waith cymunedol ac elusennol, gan weithredu fel noddwr i fwy na 600 o elusennau a sefydliadau ledled y DU a'r Gymanwlad. Mae Ei Mawrhydi hefyd yn ymgorfforiad o roi yn ôl i'w gwlad ac i gymdeithas, a hithau wedi gwasanaethu ei chenedl yn gadarn am bron i 70 mlynedd, rhywbeth nad oes yr un arweinydd yn hanes ein gwlad wedi'i wneud o'r blaen, sy'n dystiolaeth o'i hymrwymiad i'r Deyrnas Unedig.

Y llynedd, comisiynodd Llywodraeth y DU lyfr ysgol a fyddai'n bwrw golwg ar rôl y Frenhines a'r hyn y mae'r Jiwbilî Platinwm yn ei gynrychioli. I gydnabod natur amrywiol ein cymdeithas, mae'r Adran Addysg hefyd wedi cytuno i gyfieithu'r llyfr i ieithoedd eraill, gan gynnwys y Gymraeg. Byddai'r llyfr hwn yn cynnig cyfle unigryw i blant ddysgu am rôl y Frenhines o fewn ein democratiaeth ac mae'n tynnu sylw at bwysigrwydd a natur hanesyddol y dathliadau eleni.

Yn anffodus, mae Llywodraeth Cymru wedi gwrthod dosbarthu'r llyfrau ysgol hyn yn gyffredinol i bob ysgol ledled Cymru, gan wadu'r cyfle i'n plant gael gwell dealltwriaeth o sut mae ein system wleidyddol yn gweithio a'i hanes. Yn hytrach, mae Llywodraeth Cymru yn gweithredu cynllun "optio i mewn" i ysgolion dderbyn copïau o'r cyhoeddiad hwn.

Felly, rwy'n ysgrifennu atoch i erfyn arnoch chi a'ch ysgol i "optio i mewn" i dderbyn y llyfr hwn fel na fydd eich disgyblion yn colli'r cyfle pwysig hwn i gymryd rhan yn y dathliad cenedlaethol hwn. Hefyd, rwy'n siŵr y bydd y darn hwn o lenyddiaeth yn rhan bwysig o hanes eich cyfleuster a'i rôl wrth goffáu'r digwyddiad hanesyddol bwysig hwn.

Dymuniadau gorau i chi wrth i ni agosáu at ddathliadau'r Jiwbilî.

Yn gywir,

Janet Finch-Saunders AS/ MS

